

Zeitschrift: Heimatschutz = Patrimoine
Herausgeber: Schweizer Heimatschutz
Band: 6 (1911)
Heft: 12

Anhang: [Inhaltsverzeichnis Jahrgang 6]
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

HEIMATSCHUTZ

LIGUE POUR LA BEAUTÉ

ZEITSCHRIFT DER SCHWEIZER
VEREINIGUNG FÜR HEIMATSCHUTZ
BULLETIN DE LA LIGUE POUR LA CON-
SERVATION DE LA SUISSE PITTORESQUE

1911
JAHRGANG VI

DRUCK UND VERLAG BENTELI A.-G. • BÜMPLIZ



INHALTSVERZEICHNIS



SOMMAIRE



Abhandlungen. — Articles.

	Seite		Seite
Die Stadt Schaffhausen. Von August Schmid	1	Heimatschutz und Kunst	49
Vom Städtebau einst und jetzt. Von Dr. Alb. Baur	9	Mundartbücher aus dem Bernbiet. Von Dr. E. Dick	55
Kirchenbauten im schweizerischen Landschaftsbild. Von Dr. J. Scheuber	17	† Albert Burckhardt-Finsler	57
Bauliches — aber nicht Erbauliches aus Luzern. Von — z.	23	Wettbewerb für Dorfbrunnen	59
Les Diablerets menacés. Von V. F.	24	Aus dem Luzerner und Zuger Bauernlande. Von Dr. Karl Gisler	65
L'Alpe Vaudoise. Von Dr. H. Faes.	25	La Vallée du Doubs en Suisse. Von Dr. Paul Roches	73
Heimatschutz und Recht. Von Prof. Dr. M. Huber	31	Aus dem alten Chur II. Von B. Hartmann	81
Aus dem alten Chur. Von B. Hartmann	33	Die Sennenkilbi in Bürglen. Von Dr. K. Gisler	88
Heimatschutz und Recht. (Schluss.)	39	Bilder aus dem Thurgau. Von Dr. E. Leisi	89
Bilder aus Solothurn. Von Edgar Schlatter	41	Die Schönheit der Heimat und ihre Feinde	95
Umbau des Café Fédéral in Solothurn	47		

Mitteilungen. — Nouvelles.

Seiten — Pages 7, 15, 23, 32, 39, 48, 55, 71, 80, 87, 96

Vereinsnachrichten. — Communications de la Ligue.

Seiten — Pages 16, 23, 32, 55, 59, 80, 88, 96

Beilagen.

I. Heft. Nr. 1. Schaffhausen mit Unoth. Nach einer Photographie der Firma C. Koch in Schaffhausen.
II. Heft. Nr. 2. Schaubilder des künftigen Marktplatzes auf dem Schlossgut zu Bümpliz. Aus dem Projekt zur Ueberbauung des Gutes und nach Zeichnungen des Architekten K. Indermühle.
VI. Heft. Nr. 3. Flugblatt über Bergbahnen.
VII. Heft. Nr. 4. «Die Alten», Reproduktion des Gemäldes von Max Buri.
XI. Heft. Nr. 5. Plakatsäulenkonkurrenz der Sektion Basel.

Annexes.

I. N° 1. Schaffhouse et l'Unoth. D'après le cliché de M. C. Koch à Schaffhouse.
II. N° 2. Projet de place publique au milieu du domaine du château de Bümpliz. D'après le projet et des dessins de l'architecte K. Indermühle.
VI. N° 3. Bulletin sur les chemins de fer de montagne.
VII. N° 4. «Les vieux» d'après le tableau de Max Buri.
XI. N° 5. Concours de la section de Bâle: Colonnes d'affichage.

Abbildungen.

	Seite
Aarau. Modell für die Bebauung des Zelgli	11
Altanca (Tessin). Kirche	21
Amriswil (Thurgau). Restaurant in Sonnenberg	92
Schulhaus	92
Basel. Partie am Rhein	14
Berlingen (Thurgau). Riegelhaus	91
Bern. Die Altstadt vom Aargauerstalden	14
Bodensee-Toggenburg-Bahn. Aufnahmegebäude in Brunnadern	94
Häggenwil	94
Roggwil-Berg	94
Brigels. Kirche	19
Bümpliz. Schlossgutbebauung längs der Wiesenstrasse	12
Bürglen. Die Sennenkilbi	88
Buttisholz. Pächterhaus und Eingang zum Schloss	69
Cernement. Landhaus von Juste Olivier	26
Waldpartie	26
Chaussy. Vom Col de Mosses aus gesehen	25
Chavannes-See	30
Chur. Blick vom Churerhof auf den Spinöl	33
Stuckdecke in der Schlosskapelle	34
Bischöfliches Schloss	35
Häusergruppe auf dem Metzgerplätzli	35
Blick vom süßen Winkel	35
Seitenschiff der Kathedrale	36
Blick ins Hauptschiff	36
Stiegenanlage im bischöflichen Schloss	36
Blick in die Treppenhalle des Schlosses	37
Portal am Roten Haus	37
Portal am Buolschen Haus	37
Bürgerstube	38
Portal am Hemmischen Haus	38
Portal an der Schuhmacher-Zunft	38
Das Haus zum Pfisterbrunnen	82
Das Haus zum Freieck	83
Ehemaliges von Reydtisches Haus	83
Das alte Seminar	83
Das alte Gebäu	83
Türligartenhäuser (zwei Bilder)	84

Illustrations.

	Page
Aarau. Maquette pour la construction «auf dem Zelgli»	11
Altanca. Eglise	21
Amriswil. Restaurant Sonnenberg	92
Ecole	92
Bâle. Maison au bord du Rhin	14
Berlingen. Maison	91
Berne. Le vieux Berne, vu de l'Aargauerstalden	14
Brigels. Eglise	19
Bümpliz. Projet de construction pour le domaine du château	12
Bürglen. La fête des vachers	88
Buttisholz. Ferme et portail du château	69
Cernement. Chalet de Juste Olivier	26
La forêt	26
Chaussy, vu du Col des Mosses	25
Chavannes. Lac des —	30
Chemin de fer du lac de Constance au Toggenbourg. Les stations de Brunnadern, Häggenwil, Roggwil-Berg	94
Coire. Vue du Churerhof sur le Spinöl	33
Plafond en stuc de la chapelle du château	34
Château épiscopal	35
Groupe de maisons à la Metzgerplätzli	35
Un angle près du Marsölturm	35
Nef latérale de la cathédrale	36
Vue dans la nef centrale	36
Les escaliers du château épiscopal	36
La cage de l'escalier du château	37
Le porche de la Maison Rouge	37
Le porche de la maison Buol	37
Salle du conseil de bourgeoisie	38
Le porche de la maison Hemmi	38
L'entrée de l'abbaye des Cordonniers	38
La maison «zum Pfisterbrunnen»	82
La maison «zum Freieck»	83
L'ancienne maison Reydt	83
L'ancienne séminaire	83
Maisons du «Türligarten» (deux gravures)	83
La maison Simmen	84
La maison «zur Kante»	84
L'ancienne maison von Salis	85

Chur. Das alte Gebäu, Gartenseite	84	Coire. La place de la Grenette	85
Das Haus Simmen	85	Portail de la maison d'école de la ville	86
Das Haus zur Kante	85	Portail de la maison Stuppis	86
Das ehemalige von Salissche Haus	85	Col de Jaman. Vue	30
Der Kornplatz	86	Dent du Midi. Cime de l'Est	29
Portal am alten Stadtschulhaus	86	Diablerets, Les. Sommet des Diablerets	24
Portal am Stuppishaus	86	Quille du Diable	24
Col de Jaman. Aussicht	30	Gryon et les Diablerets	24
Dent du Midi. Oestlicher Gipfel	29	Ferme vaudoise et vue des Diablerets	24
Diablerets, Les. Gipfel der Diablerets	24	Anzeindaz, vue sur les Diablerets	27
Die Teufelsspitze	24	Les Diablerets et l'Oldenhorn	28
Blick von Gryon auf die Diablerets	24	Les Diablerets pris du Mauborget	28
Waadtländer Bauernhaus und die Diablerets	24		
Blick von Anzeindaz auf die Diablerets	27	Dongio. Eglise	21
Die Diablerets und das Oldenhorn	28	Doubs, Le. Le Doubs venant du Saut	77
» » » von Mauborget aus gesehen	28	Carte des sentiers	74
Dongio. Kirche	21	Le Saut du Doubs par les grandes eaux	75
Dorfbrunnen-Wettbewerb		Le Doubs en amont de Ste. Ursanne	75
Projekt von Architekt E. Häberli, Bern (5 Bilder)	58, 59	Le Saut du Doubs en plein hiver	75
» » » A. R. Strässle, Bern (4 Bilder)	60	Les bassins du Doubs (deux gravures)	76
» » » E. Hänni, St. Gallen (3 Bilder)	61	Le Doubs à Moron	76
» » » Aug. Rufer, Langenthal (5 Bilder)	62	Les gorges de Moron (trois gravures)	77, 78
» » » Ferd. Zai, Arosa (3 Bilder)	63	Le passage de la Vierge	77
» » » C. Zweifel, Lenzburg (5 Bilder)	64	Les Gaillots	78
Doubs, Der. Der Doubs vom Wasserfall herkommend	73	Les rapides de la Goule	78
Die Wege im Doubsgebiet. Karte	74	Egg. Ecole	92
Der Wasserfall. Sommer und Winter. 2 Bilder	75	Entlebuch. Ferme	68
Der Doubs gegen St. Ursanne	75	Erlen. Restaurant	92
Die Flussbecken. 2 Bilder	76	Felben. Eglise	93
Der Doubs bei Moron	76	Fischingen. Groupe de maisons	91
Die Schlucht von Moron. 3 Bilder	77, 78	Flaach. Peuplier blanc à Eigenthal	32
Le Passage de la Vierge	77	Fontaines de village. Concours.	
Les Gaillots	78	Projet de l'architecte E. Häberli à Berne (cinq gravures)	58, 59
La Goule. Flussschnellen	78	Projet de l'architecte A. R. Strässle à Berne (quatre gravures)	60
Egg (Thurgau). Schulhaus	12	Projet de l'architecte E. Hänni à St-Gall (cinq gravures)	61
Entlebuch. Bauernhaus	68	Projet de l'architecte A. Rufer à Langenthal (cinq gravures)	62
Erlen (Thurgau). Gasthaus	92	Projet de l'architecte Ferd. Zai à Arosa (trois gravures)	63
Felben (Thurgau). Dorfkirche	93	Projet de l'architecte C. Zweifel à Lenzbourg (cinq gravures)	64
Fischingen (Thurgau). Häusergruppe	91	Ganève. La Treille	14
Flaach (Zürich). Silberpappel im Schlossgut Eigenthal	32	Gleris. La Burg-Kapelle	17
Genf. « La Treille »	14	Gormund. Chapelle de la Sainte Vierge	20
Glarus. Burgkapelle	17	Gottlieben. Restaurant « Drachenburg »	91
Gormund. Wallfahrtskapelle	20	Heimatschutz et l'art.	
Gottlieben (Thurgau). « Drachenburg »	91	Balmer, W. Deux pâtres d'Unterwald (deux gravures)	51
Heimatschutz und Kunst.		Bieler, Ernest. Le président de paroisse	54
Balmer, Wilhelm. Zwei Unterwaldner Sennen (2 Bilder)	51	Bille, Edmond. Pastorale	52
Bieler, Ernst. Der Kirchenvorsteher	54	Boss, E. Vieux Bernois	53
Bille, Edmond. Pastorale	52	Buri, M. Paysan de Brienz	52
Boss, Eduard. Alter Berner	53	Dallèves, R. Vieille femme	53
Buri, Max. Brienzler Bauer	52	Hodler, F. Jeune fille de Genève	54
Dallèves, Raphy. Alte Frau aus dem Wallis	53	Münzer, R. Paysan bernois	54
Hodler, Ferdinand. Ein Genfer Mädchen	54	Schobinger, K. F. Tête lucernoise	49
Münzer, Rudolf. Ein Berner Kleinbauer	54	Vallet, E. Tête de paysan vaudois	52
Schobinger, K. F. Luzerner Bauer	49	Vallet, E. Tête valaisanne	54
Vallet, Edouard. Bauernkopf	52	Welti, A. Mes parents	50
Walliser Kopf	54	Deux paysans de la Suisse primitive (deux gravures)	51
Welti, Albert. Doppelbildnis der Eltern	50	Würtenberger, E. « Zungenschang »	53
Zwei Innerschweizer Bauern (2 Bilder)	51	Hünenberg. Ferme « im Thalacker »	68
Würtenberger, Ernst. « Zungenschang »	53	Hüttwilen. La maison « Neumühle »	89
Hünenberg (Zug). Bauernhof im Thalacker	68	Kehrsiten. Chapelle	20
Hüttwilen (Thurgau). Neumühle	89	Kesswil. Villa	92
Kehrsiten. Kaplanei	20	Kleinwangen. La moisson	66
Kesswil (Thurgau). Landhaus	92	Ferme et Eglise	70
Kleinwangen (Luzern). Weizenernte	66	Landquart. Eglise et cure	21
Bauernhaus und Kirche	70	Lucerne. Projets de construction pour le « Bergli » (quatre gravures)	10, 11
Landquart. Kirche und Pfarrhaus	21	Plan pour la « Himmelrichmatte » 1904 et 1910	15
Luzern. Bebauungspläne für das « Bergli », 4 Bilder	10, 11	Ancienne maison bourgeoise à la place de la chapelle	22
Stadtbaupläne 1904 und 1910 für die Himmelrichmatte	15	Le nouveau bâtiment qui la remplace	22
Altes Bürgerhaus auf dem Kapellplatz	22	Un coin de la chapelle du cœur de Jésus	22
Neubau an gleicher Stelle	22	Le même endroit depuis 1910	22
Winkel bei der Herz Jesu-Kapelle	22	« Steghof », construction en colombage	70
Dasselbe nach unglücklichen Neubauten	22	Maisons en bois « im Hof »	70
Holzhau « im Hof »	70	Colonnes d'affichage (deux gravures)	72
« Steghof », Riegelhaus	70	Mammertshofen. Château	93

	Seite		Page
Porträt von † Prof. A. Burckhardt-Finsler	57	Portrait du † professeur A. Burckhardt-Finsler	57
Rathausen. Die Mühle, Nach einem Gemälde	69	Rathausen. Le moulin, d'après un tableau	69
Riederthal bei Bürglen. Kirche	19	Riederthal. Eglise	19
Risch (Zug). St. Katharinahof	67	Risch. La Ferme « St. Katharina »	67
Kirche zu St. Verena	68	Risch. Eglise	68
Rorbas (Kanton Zürich). Dorfbild	87	Rorbas. Le village	87
Die Brücke (2 Bilder)	87	Le pont (deux gravures)	87
Rothenburg. Die alte Brücke	40	Rothenburg. Le vieux pont	40
Samnaun. Kirche und Haus	18	Saint-Nicolas à Kerns. Chapelle	20
St. Beatenberg. Kirche	21	St. Beatenberg. La petite église	21
St. Jost. Einsiedelei	20	St. Jost. Ermitage	20
St. Niklaus bei Kerns. Kirche	20	Samnaun. Eglise et maison	18
Schaffhausen. Oestlicher Eingang zur Stadt	1	Schaffhouse. Entrée Est de la ville	1
Platz hinter der Johanneskirche	2	Place derrière l'église de St. Jean	2
Bachkorrektur und Ueberbrückung	2	Correction de ruisseau et pont	3
Portal am Haus « zum Sittich »	2	Porte d'entrée de la maison « zum Sittich »	3
Dasselbe nach dem Neubau	3	La même reconstruite	3
Bürgerhäuser an der Beckenstube	3	Maisons bourgeoises à la Beckenstube	3
Haus im Mühlethal	3	Maison à Mühlethal	3
Modernes Haus	3	Maison moderne	4
Patrizierhaus	4	Ancienne maison patricienne	4
Haus « zum Tiergarten »	4	Maison « zum Tiergarten »	4
Quartier in den « Fischerhäusern »	4	Quartier des « Fischerhäuser »	4
Der Mohrenbrunnen	4	La fontaine du Maure	4
Der neue Brunnen im Rathausbogen	4	La nouvelle fontaine dans la voûte de l'Hôtel de ville	4
Die Vorgasse	5	La Vorgasse	5
Die Bahnhofstrasse	5	La rue de la gare	5
Das Schwabentor	5	La porte des Souabes	5
Die alte Steigkirche	5	L'ancienne église du « Steig »	5
Die neue Steigkirche	5	La nouvelle église du Steig	5
Das Haus zum Ritter	6	La maison du chevalier	6
Modernes Wohnhaus	6	Construction moderne	6
Das Haus « zur Fels »	6	La maison « zur Fels »	6
Das Haus « zur Nagelfluh »	6	La maison « zur Nagelfluh »	6
Haus aus den neunziger Jahren	6	Maison de 1890	6
Seelisberg. Kirche Maria Sonnenberg	19	Seelisberg. Chapelle de la Vierge du Sonnenberg	19
Silenen. Kapelle und Turm	18	Silenen. Chapelle et tour	18
Solothurn. Ansicht der Stadt zu Ende des 18. Jahrhunderts	41	Soleure. Vue de la ville de Soleure à la fin du 18 ^{me} siècle	41
Kapelle von St. Niklaus	42	Chapelle de Saint-Nicolas	42
Blick auf die St. Ursenkirche	43	Cathédrale de Saint-Ours	43
Alter bischöflicher Palast	43	L'ancien palais épiscopal	43
Klosterplatz	43	Place du Couvent	43
St. Ursusbastion	44	Bastion Saint-Ours	44
Die ehemalige Turnschanze	44	Turnschanze	44
Basler Tor	44	Porte de Bâle	44
Zeughaus	44	Arsenal	44
Eidgenössische Post	44	Poste	44
Zeughausgasse	45	Rue de l'Arsenal	44
Rathaus	45	Hôtel de Ville	45
Lehrerseminar	45	Ecole normale	45
Haus Lüthy und Gerechtigkeitsbrunnen. Einst	45	Un coin de rue et fontaine de la Justice, autrefois	45
Dasselbe heute	45	et aujourd'hui	45
Vier Aufnahmen zum Umbau des Café Fédéral	46	Quatre projets pour remplacer le Café Fédéral	46
Das alte Café Fédéral	47	L'ancienne maison	47
Der heutige Bau	47	Le bâtiment actuel	47
Stettfurt (Thurgau). Dorfbild	93	Stettfurt. Coin du village	93
Tête Ronde, Die, und der Culand	27	Tête Ronde, La, et le Culand	27
Thun. Nach einer Federzeichnung	96	Thoune. D'après un dessin à la plume	96
Tobel (Thurgau). Kirche und Dorf	93	Tobel. Eglise et village	93
Trasellingen (Luzern). Bauernhof	67	Traselingen. Ferme	67
Zürich. Strassenbild aus den letzten Jahren	11	Zurich. Une rue moderne de Zurich	11
Bergheim	12	Bergheim près Zurich	12
Strassenbild	12	Paysage urbain à Zurich	12
Entwurf für ein Miethaus. 3 Bilder	13	Maquette d'une maison locative (trois gravures)	13
Städtische Wohnhäuser. 2 Bilder	13	Habitations ouvrières (deux gravures)	13
Die neuen Beleuchtungsmaste. 4 Bilder	56	Les nouveaux réverbères (quatre gravures)	56

